

Poland-Warsaw: Brake shoes
OJ S 22/2024 31/01/2024
Contract award notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: "Koleje Mazowieckie-KM" sp. z o. o.

Postal address: ul. Lubelska 26

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 03-802

Country: Poland

Contact person: Iwona Kielczyk, Paweł Wach

E-mail: przetargi@mazowieckie.com.pl

Telephone: +48 223916134 / +48 224738079

Internet address(es):

Main address: www.mazowieckie.com.pl

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dostawa okładzin hamulcowych II

Reference number: MWZ3.27.119.2023

II.1.2. Main CPV code

34322500 Brake shoes

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowych okładzin hamulcowych tarczowych do elektrycznych zespołów trakcyjnych serii EN76 produkcji PESA Bydgoszcz, w liczbie 2 000 kompletów, dostawa fabrycznie nowych okładzin hamulcowych tarczowych do wagonów piętrowych typu Bpz oraz ABpbdzf produkcji Bombardier, w liczbie 3 200 kompletów oraz dostawa fabrycznie nowych okładzin hamulcowych tarczowych do lokomotyw typu E583PL serii EU47 produkcji Bombardier, w liczbie 400 kompletów. Na jeden komplet okładzin składają się 2 okładziny hamulcowe – prawa oraz lewa.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 542 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa okładzin hamulcowych II
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34322500 Brake shoes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Main site or place of performance: Dostawa okładzin hamulcowych do Sekcji Napraw i Eksploatacji Taboru Warszawa Grochów (ul. Chłopskiego 53, 04-275 Warszawa)

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia w zakresie zadania nr 1 jest dostawa okładzin hamulcowych tarczowych typu COFREN FRENDOS SP201/320 SI nr rys. C112595/24115 lub równoważnych do zastosowania w EZT serii EN76 produkcji PESA Bydgoszcz, w liczbie 2 000 kompletów. Okładziny równoważne muszą być dopuszczone do zastosowania w ww. typie pojazdu.
2. Zamawiający wymaga, aby przedmiot zamówienia:
 - 1) był najwyższej jakości oraz spełniał wymagania zawarte w karcie UIC 541-3,
 - 2) posiadał Certyfikat UIC, zgodny z normą UIC 541-3, wystawiony na oferowany typ okładziny hamulcowej oraz zachowujący ważność w dniu składania oferty,
 - 3) posiadał Rysunek techniczny oferowanego typu okładziny hamulcowej, obejmujący cały komplet, tj. zarówno okładzinę prawą, jak i lewą,
 - 4) posiadał Kartę produktową, uwzględniającą podstawowe parametry techniczne oferowanych okładzin hamulcowych.
3. Szczegółowy opis, zakres, wymagania oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia określa SWZ.
4. We wszystkich zapisach SWZ oraz jej załącznikach, które odwołują się do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, zgodnie z art. 101 ust. 4 ustawy Pzp, Zamawiający dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych, normom, ocenom technicznym, specyfikacjom technicznym i systemom referencji technicznych, wskazanym w SWZ i załącznikach jeżeli pozwolą one uzyskać cechy lub parametry nie gorsze niż przywołane. W przypadku zastosowania rozwiązań równoważnych Wykonawca zobowiązany jest do wykazania pisemnie równoważności zaoferowanych parametrów technicznych w odniesieniu do przedmiotu zamówienia. Wykonawca udowodni w ofercie, w szczególności za pomocą przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w art. 104-107 ustawy Pzp, że proponowane rozwiązania w równoważnym stopniu spełniają wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia.
5. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca na przedmiot zamówienia udzielił co najmniej 12 miesięcznej gwarancji jakości, licząc od dnia podpisania dokumentu dostawy przez przedstawiciela Zamawiającego.
6. Zamawiający żąda złożenia przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w pkt 2 ppkt 2-4, w pkt 4 (jeżeli dotyczy). Jeżeli Wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe będą niekompletne, Zamawiający

zgodnie z zapisami art. 107 ust. 2 ustawy Pzp wezwie Wykonawcę do złożenia lub uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w pkt 2 ppkt 2-4, w pkt 4 (jeżeli dotyczy).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa okładzin hamulcowych II
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34322500 Brake shoes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Main site or place of performance: Dostawa okładzin hamulcowych do Sekcji Napraw i Eksploatacji Taboru Warszawa Grochów (ul. Chłopickiego 53, 04-275 Warszawa)

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia w zakresie zadania nr 2 jest dostawa okładzin hamulcowych tarczowych typu Becorit B36 nr rys. C105255/35D4X lub równoważnych do zastosowania w wagonach piętrowych typu Bpz oraz ABpbdzf produkcji Bombardier, w liczbie 3 200 kompletów. Okładziny równoważne muszą być dopuszczone do zastosowania w ww. typie pojazdów.
2. Zamawiający wymaga, aby przedmiot zamówienia:
 - 1) był najwyższej jakości oraz spełniał wymagania zawarte w karcie UIC 541-3,
 - 2) posiadał Certyfikat UIC, zgodny z normą UIC 541-3, wystawiony na oferowany typ okładziny hamulcowej oraz zachowujący ważność w dniu składania oferty,
 - 3) posiadał Rysunek techniczny oferowanego typu okładziny hamulcowej, obejmujący cały komplet, tj. zarówno okładzinę prawą, jak i lewą,
 - 4) posiadał Kartę produktową, uwzględniającą podstawowe parametry techniczne oferowanych okładzin hamulcowych.
3. Szczegółowy opis, zakres, wymagania oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia określa SWZ.
4. We wszystkich zapisach SWZ oraz jej załącznikach, które odwołują się do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, zgodnie z art. 101 ust. 4 ustawy Pzp, Zamawiający dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych, normom, ocenom technicznym, specyfikacjom technicznym i systemom referencji technicznych, wskazanym w SWZ i załącznikach jeżeli pozwolą one uzyskać cechy lub parametry nie gorsze niż przywołane. W przypadku zastosowania rozwiązań równoważnych Wykonawca zobowiązany jest do wykazania pisemnie równoważności zaoferowanych parametrów

technicznych w odniesieniu do przedmiotu zamówienia. Wykonawca udowodni w ofercie, w szczególności za pomocą przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w art. 104-107 ustawy Pzp, że proponowane rozwiązania w równoważnym stopniu spełniają wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia.

5. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca na przedmiot zamówienia udzielił co najmniej 12 miesięcznej gwarancji jakości, licząc od dnia podpisania dokumentu dostawy przez przedstawiciela Zamawiającego.

6. Zamawiający żąda złożenia przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w pkt 2 ppkt 2-4, w pkt 4 (jeżeli dotyczy). Jeżeli Wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe będą niekompletne, Zamawiający zgodnie z zapisami art. 107 ust. 2 ustawy Pzp wezwie Wykonawcę do złożenia lub uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w pkt 2 ppkt 2-4, w pkt 4 (jeżeli dotyczy).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa okładzin hamulcowych II
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34322500 Brake shoes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Main site or place of performance: Dostawa okładzin hamulcowych do Sekcji Napraw i Eksploatacji Taboru Warszawa Grochów (ul. Chłopskiego 53, 04-275 Warszawa)

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia w zakresie zadania nr 3 jest dostawa okładzin hamulcowych tarczowych typu Becorit B36 nr rys. C105255/24D4X lub równoważnych do zastosowania w lokomotywach typu E583PL serii EU47 produkcji Bombardier, w liczbie 400 kompletów. Okładziny równoważne muszą być dopuszczone do zastosowania w ww. typie pojazdu.

2. Zamawiający wymaga, aby przedmiot zamówienia:

- 1) był najwyższej jakości oraz spełniał wymagania zawarte w karcie UIC 541-3,
- 2) posiadał Certyfikat UIC, zgodny z normą UIC 541-3, wystawiony na oferowany typ okładziny hamulcowej oraz zachowujący ważność w dniu składania oferty,
- 3) posiadał Rysunek techniczny oferowanego typu okładziny hamulcowej, obejmujący cały komplet, tj. zarówno okładzinę prawą, jak i lewą,
- 4) posiadał Kartę produktową, uwzględniającą podstawowe parametry techniczne oferowanych okładzin hamulcowych.

3. Szczegółowy opis, zakres, wymagania oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia określa SWZ.
4. We wszystkich zapisach SWZ oraz jej załącznikach, które odwołują się do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, zgodnie z art. 101 ust. 4 ustawy Pzp, Zamawiający dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych, normom, ocenom technicznym, specyfikacjom technicznym i systemom referencji technicznych, wskazanym w SWZ i załącznikach jeżeli pozwolą one uzyskać cechy lub parametry nie gorsze niż przywołane. W przypadku zastosowania rozwiązań równoważnych Wykonawca zobowiązany jest do wykazania pisemnie równoważności zaoferowanych parametrów technicznych w odniesieniu do przedmiotu zamówienia. Wykonawca udowodni w ofercie, w szczególności za pomocą przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w art. 104-107 ustawy Pzp, że proponowane rozwiązania w równoważnym stopniu spełniają wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia.
5. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca na przedmiot zamówienia udzielił co najmniej 12 miesięcznej gwarancji jakości, licząc od dnia podpisania dokumentu dostawy przez przedstawiciela Zamawiającego.
6. Zamawiający żąda złożenia przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w pkt 2 ppkt 2-4, w pkt 4 (jeżeli dotyczy). Jeżeli Wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe będą niekompletne, Zamawiający zgodnie z zapisami art. 107 ust. 2 ustawy Pzp wezwie Wykonawcę do złożenia lub uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w pkt 2 ppkt 2-4, w pkt 4 (jeżeli dotyczy).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 200-628889](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Dostawa okładzin hamulcowych II

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/01/2024

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MMR GROUP Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Hutnicza 25DE

Town: Gdynia

NUTS code: PL63 Pomorskie

Postal code: 81-061

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 950 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 820 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Dostawa okładzin hamulcowych II

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/01/2024

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 2
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MMR GROUP Polska Sp. z o.o.
Postal address: ul. Hutnicza 25DE
Town: Gdynia
NUTS code: PL63 Pomorskie
Postal code: 81-061
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 720 000,00 PLN
Total value of the contract/lot: 646 400,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section V: Award of contract**

Lot No: 3

Title:

Dostawa okładzin hamulcowych II

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

25/01/2024

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 2
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MMR GROUP Polska Sp. z o.o.
Postal address: ul. Hutnicza 25DE
Town: Gdynia
NUTS code: PL63 Pomorskie
Postal code: 81-061

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 86 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 75 600,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800 / 4587803

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych, przysługują środki ochrony prawnej zawarte w Dziale IX ustawy.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na Projektowane postanowienia umowy,
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp,
 - 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy Pzp, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzone podpisem zaufanym.
5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający

mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

6. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo

w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w sposób inny niż określony powyżej.

7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w DUUE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na Platformie Zakupowej.

8. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość, o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

9. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w DUUE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w DUUE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

10. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na Platformie Zakupowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego.

11. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

12. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800 / 4587803

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/01/2024